

Peggy
Sage

PARIS



Mode d'emploi lampe UV&LED I-LAK 12 W

UV&LED lamp usage instructions

Instrucciones de uso
para lámpara UV&LED

Gebrauchsanweisung UV&LED Lampe

Istruzioni per l'uso
della lampada UV&LED

Gebruiksaanwijzing UV&LED-lamp

Οδηγίες χρήσης της λάμπας UV&LED

Instrukcja obsługi lampy UV&LED

Bruksanvisning för UV&LED-lampa

Instruções de uso da lâmpada UV&LED

5V \equiv 12 W - UV&LED

Peggy Sage
ZAC des Bordets - 74130 Bonneville - FRANCE

144077
FABRIQUÉ EN CHINE - MADE IN CHINA

peggysage.com

[FR] Merci d'avoir acheté une lampe manucure Peggy Sage. Il est fortement recommandé de lire intégralement ce mode d'emploi avant d'utiliser la lampe, afin de s'assurer des meilleures performances et de votre sécurité. Prière de lire attentivement le mode d'emploi et de le conserver à titre de référence.

1. Utilisation prévue

La lampe LED Peggy Sage 144077 est destinée à un usage en prothèse onguulaire pour catalyser les vernis semi-permanents I-LAK Peggy Sage. Elle doit uniquement être utilisée à l'intérieur et au sec, alimentée par un port USB. La conversion et/ou la modification non autorisées de l'appareil ne sont pas permises pour des raisons de sécurité et d'approbation (CE). Tout usage autre que celui décrit ci-dessus est interdit, peut endommager l'appareil et poser des risques tels que courts-circuits, incendies, chocs électriques, etc.

2. Contenu d'emballage

Lampe LED • Câble USB • Mode d'emploi • Certificat de garantie

3. Consignes de sécurité

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non-respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- L'appareil doit être alimenté uniquement sous la très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.
- Ne soumettez pas ce produit à de fortes contraintes mécaniques.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil ou à d'intenses vibrations.
- Les travaux de maintenance ou de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez des questions sur un point non abordé dans ce mode d'emploi, contactez notre service technique.

Pour l'utilisation d'appareils électriques, spécialement en présence d'enfants, des règles de sécurité de base doivent être prises, notamment les suivantes :

DANGER : pour réduire les risques d'électrocution :

- Ne pas placer l'appareil près de l'eau • Ne pas utiliser dans le bain ou sous la douche • Ne pas toucher un appareil tombé à l'eau. Le débrancher immédiatement.

ATTENTION : pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, ou de blessures aux personnes :

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance • Ne pas tirer sur le cordon USB • Ne pas utiliser l'appareil si son cordon est endommagé, ou s'il ne fonctionne pas correctement
- Tenir le cordon USB éloigné d'une source de chaleur • Toujours débrancher après l'usage • Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé, s'il a chuté ou s'il est tombé à l'eau. Retourner l'appareil au service de réparation • Ne pas utiliser si la minuterie est défectueuse • Ne pas utiliser dehors, ou dans un lieu où des aérosols ou de l'oxygène sont employés.

4. Mise en service

1. Enlever les plastiques de protection.
 2. Placer la lampe avec l'ouverture en face de l'utilisateur.
 3. Brancher le câble sur un port USB. La tension d'entrée doit être constante, ou la lampe pourrait être endommagée.
 4. Équipée d'un capteur, cette lampe se déclenche automatiquement au passage de la main. Timer de 30 sec.
- Catalyser les 4 doigts de chaque main, et les pouces à part. Utilisation manucure et pédicure.

5. Élimination des déchets

Afin de préserver, protéger et améliorer la qualité de l'environnement, ainsi que de protéger la santé des êtres humains et d'utiliser prudemment les ressources naturelles, il est demandé à l'utilisateur de rapporter les appareils à mettre au rebut aux points de collecte et de recyclage appropriés en conformité avec les règlements d'application. Le symbole de la poubelle barrée signifie que le produit doit être traité séparément et non comme déchet ménager.

6. Précautions

Il faut prendre les précautions suivantes :

- Les appareils de type UV 1 sont destinés à être utilisés dans des solariums, salons de beauté et locaux analogues, sous la surveillance d'une personne ayant suivi un enseignement approprié ; ils ne peuvent être vendus au public. - La tension d'entrée doit être constante, ou la lampe pourrait être endommagée.

- Débrancher la lampe en cas de longue période sans utilisation.

- Ne jamais essayer de démonter ou de réparer la lampe. Contacter le service Peggy Sage directement pour un service rapide et excellent.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Les personnes non utilisatrices, en particulier les enfants, ne doivent pas être présents lorsque l'appareil est mis en fonctionnement.

- L'appareil ne doit pas être utilisé par :

- des personnes de moins de 18 ans,
- des personnes sujettes aux taches de rousseur,
- des personnes naturellement rousses,
- des personnes présentant des taches décolorées anormales sur la peau,
- des personnes ayant plus de 16 grains de beauté (de diamètre 2 mm ou plus) sur le corps,
- des personnes ayant des grains de beauté atypiques (des grains de beauté atypiques sont définis comme des grains de beauté asymétriques de diamètre supérieur à 5 mm, avec des pigmentations variables et des bords irréguliers; en cas de doute, demander un avis médical),
- des personnes souffrant de coups de soleil,
- des personnes ne pouvant pas du tout bronzer ou ne pouvant pas bronzer sans brûler lorsqu'elles sont exposées au soleil,
- des personnes qui brûlent facilement lorsqu'elles sont exposées au soleil,
- des personnes ayant des antécédents de graves et fréquents coups de soleil durant l'enfance,
- des personnes présentant ou ayant présenté un cancer de la peau ou une condition prédisposant au cancer de la peau,
- des personnes ayant des antécédents familiaux de mélanomes,
- des personnes traitées médicalement pour des maladies impliquant la photosensibilité,
- des personnes sous traitement contre la photosensibilité.

- Il est recommandé que les expositions ne dépassent pas la dose érythémale minimale (DEM) d'une personne. Si un érythème (rougissement de la peau) apparaît quelques heures après une exposition quelconque, il est recommandé d'éviter toute exposition ultérieure. Après une semaine, les expositions peuvent être reprises à partir du début du programme d'exposition; suivre les recommandations concernant la durée et les intervalles des expositions.

- L'appareil ne doit plus être utilisé sans avis médical si des effets secondaires inattendus, tels que des démangeaisons, se produisent dans les 48 h qui suivent la première séance d'exposition.
- Un intervalle de 30 minutes doit être pratiqué après 10 minutes d'exposition consécutive sous la lampe UV. Respecter un minimum de 48h entre les deux premières expositions. Le nombre d'expositions maximum est de 200 fois par an.
- Le rayonnement ultraviolet du soleil ou d'un appareil UV peut affecter la peau et les yeux de manière irréversible. Ces effets biologiques dépendent de la qualité et de la quantité du rayonnement, ainsi que de la sensibilité cutanée des individus.
- La peau peut développer un coup de soleil après une surexposition. Les expositions trop répétées aux rayonnements ultraviolets du soleil ou d'un appareil UV peuvent provoquer un vieillissement prématuré de la peau, ainsi qu'une augmentation du risque de développement des tumeurs de la peau. Ces risques augmentent avec l'accroissement de l'exposition cumulée aux UV. Une exposition à un âge précoce augmente le risque de dommages cutanés plus tard dans la vie.
- Des inflammations superficielles peuvent se produire au niveau des yeux non protégés et, dans certains cas, la rétine peut être endommagée après une exposition excessive. La cataracte peut se développer après des expositions répétées.
- Dans le cas de sensibilité individuelle prononcée ou de réaction allergique aux rayonnements ultraviolets, un avis médical est recommandé avant de commencer l'exposition.
- Il faut prendre les précautions suivantes:
 - toujours utiliser les lunettes de protection fournies. Des lentilles de contact et des lunettes de soleil ne peuvent pas se substituer aux lunettes de protection;
 - enlever les cosmétiques bien avant l'exposition et ne pas utiliser d'écran solaire ou de produits accélérateurs de bronzage;
 - certains états de santé ou les effets secondaires de certains médicaments peuvent être aggravés par une exposition aux UV. En cas de doute, demander un avis médical;
 - ne pas s'exposer au soleil et à l'appareil le même jour;
 - demander un avis médical si des cloques persistantes ou des plaies apparaissent sur la peau, ou si la pigmentation des grains de beauté est modifiée;
 - protéger de l'exposition les parties sensibles de la peau, telles que les cicatrices, les tatouages et les parties génitales.

[EN] Thank you for purchasing this Peggy Sage manicure lamp. We strongly recommend that you read these usage instructions in full before using your lamp to ensure you enjoy its full functionality and safe use. Please read the usage instructions carefully and keep them for future reference.

1. Intended use

This Peggy Sage LED lamp 144077 is designed for use in artificial nail construction for catalyzing Peggy Sage I-LAK semi-permanent nail lacquers. It must only be used indoors in a dry place, connected to USB port. For safety and approval reasons (CE marking), any non-authorized conversion and/or modification of this device is not permitted. Any use other than that described above is prohibited. Such use may damage the product and may pose a risk of short circuit, fire, electric shock, etc.

2. Package contents

LED lamp • USB cord • Usage instructions • Guarantee certificate

3. Safety instructions

We accept no liability for damage caused by improper use or failure to follow the usage instructions of this device, which will also render the warranty null and void.

This device can be used by children aged 8 and over and by people of reduced physical, sensory or intellectual capacity or by inexperienced and/or unknowledgeable people providing they are correctly supervised or providing they have been given instructions on how to use it safely and they have understood the risks arising from its use. Children must not play with this device. User cleaning and maintenance must not be carried out by unsupervised children.

- This device must be powered only by a safety extra-low voltage power supply, in accordance with the device markings.
- Do not subject this product to high mechanical stress.
- This product must not be exposed to extreme temperatures, direct sunlight or intense vibration.
- Any maintenance or repair work must be carried out only by a specialist or specialised workshop.
- If you have questions about anything not covered in these usage instructions, please contact our technical department.

When using electrical appliances, particularly when children are present, basic safety regulations must be applied, particularly the following :

DANGER : to reduce the risk of electrocution :

- Do not place the device near water • Do not use in the bath or shower • Do not touch an electrical device which has fallen into water. Unplug it immediately.

WARNING : to reduce the risk of burning, electrocution, or injury:

- Do not leave the device without supervision • Do not pull on the USB cord • Do not use the device if its cord is damaged or if it is not working properly • Keep the USB cord away from any source of heat • Always unplug after use • Do not use the device if it is damaged, or if it has fallen or fallen into water. Return the device to the repair department • Do not use if the timer is faulty • Do not use outside or anywhere where aerosols or oxygen are in use.

4. Using the lamp

1. Remove the plastic protection tabs.
2. Position the lamp with the opening facing the user.
3. Insert the plug into the USB port. The lamp may be damaged if the input voltage does not remain constant.
4. This lamp is fitted with a sensor, switching on automatically when the hand is placed underneath. 30-second timer. Catalyze the four fingers on each hand followed by the thumbs separately. For manicures and pedicures.

5. Disposing of your lamp

To preserve, protect and improve the quality of the environment and to safeguard human health and make careful use of natural resources, the user is requested to take this device to an appropriate waste-recycling centre in compliance with the applicable regulations. The crossed-out waste bin symbol means that this product must be treated separately and not as household waste.

6. Precautions

The following precautions must be taken:

- UV 1 devices are designed for use at tanning studios, beauty salons and similar premises under the supervision of a person who has completed appropriate training; they may not be sold to the general public.
- The lamp may be damaged if the input voltage does not remain constant.
- Unplug the lamp if it is not used for a long period.
- Never try to dismantle or repair the lamp. Contact the Peggy Sage service directly for fast, excellent service. If the power cord is damaged, to prevent a hazard it must be replaced by the manufacturer, after-sales service or a similarly qualified person.
- Persons not intended to use this device, particularly children, must not be present when it is operated.
- This device must not be used by :
 - persons under 18 years of age,
 - persons with freckles,
 - persons with naturally ginger/red hair,
 - persons with abnormally discoloured marks on their skin,
 - persons with more than 16 moles (of a diameter of 2 mm or more) on their body,
 - persons with unusual moles (unusual moles are defined as asymmetrical moles of a diameter of more than 5 mm with variable pigmentation and irregular edges; in case of doubt, seek medical advice),
 - persons with sunburn,
 - persons who are unable to develop a sun tan or who do not tan without burning when exposed to the sun,
 - persons who burn easily when exposed to the sun,
 - persons with a history of serious and frequent sunburn as a child,
 - persons who have or have previously had skin cancer or any condition that predisposes to skin cancer,
 - persons with a family history of melanoma,
 - persons who have received or are receiving medical treatment for medical conditions involving photosensitivity,
 - persons receiving treatment for photosensitivity.
- It is recommended that exposure does not exceed a person's minimum erythema dose (MED). If erythema (reddening of the skin) occurs a few hours after any duration of exposure, it is recommended that any further exposure be avoided. After one week, exposure can be recommenced from the start of the exposure programme; follow the recommendations regarding the duration of and intervals between periods of exposure.

- Use of this device must be discontinued until medical advice is sought if any unexpected side effects such as itching occur within 48 hours of the first exposure session inattendus, tels que des démangeaisons, se produisent dans les 48 h qui suivent la première séance d'exposition.
- After 10 consecutive minutes of exposure under the UV lamp, an interval of 30 minutes must follow. Wait a minimum of 48 hours between the first two exposures. The maximum permitted number of exposures per year is 200.
- Ultraviolet radiation from the sun or a UV device can irreversibly damage the skin and eyes. These biological effects depend on the quality and quantity of the radiation and individual skin sensitivity.
- Skin can develop sunburn following overexposure. Excessive repeated exposure to ultraviolet radiation from the sun or a UV device can cause premature skin ageing and increased risk of developing skin tumours. These risks increase as the cumulative exposure to UV radiation increases. Exposure at an early age increases the risk of skin damage later in life.
- Superficial eye inflammation can occur if not protected, and in some cases the retina can be damaged following excessive exposure. Cataract can develop after repeated exposure.
- In the case of pronounced individual sensitivity or an allergic reaction to ultraviolet radiation, medical advice should be sought before beginning exposure.
- The following precautions must be taken:
 - always wear the safety glasses provided. Contact lenses and sunglasses must not be worn in place of safety glasses;
 - remove any cosmetics well before exposure and do not use sun screen or tanning accelerators;
 - some medical conditions or the side effects of some medicines can be worsened by exposure to UV radiation. If in doubt, seek medical advice;
 - do not expose yourself to both the sun and the device on the same day;
 - seek medical advice if persistent blisters or wounds appear on the skin or if the pigmentation of any moles changes;
 - protect sensitive parts of the skin from exposure, including scars, tattoos and the genitals.

[ES] Gracias por haber comprado una lámpara de manicura Peggy Sage. Se recomienda encarecidamente leer la totalidad de las instrucciones de uso antes de utilizar la lámpara, para obtener los mejores resultados en condiciones de seguridad. Leer con atención las instrucciones de uso y conservarlas para su consulta.

1. Uso

La lámpara LED Peggy Sage 144077 está destinada al trabajo de prótesis ungular, para catalizar los esmaltes semipermanentes I-LAK Peggy Sage. Debe utilizarse sólo en interior y en lugares secos. Funciona con una alimentación USB. Por motivos de seguridad y de homologación (CE), no se permite la conversión y/o modificación del aparato. Evitese todo uso distinto al descrito anteriormente, ya que ello podría dañar el producto y originar ciertos riesgos, como cortocircuito, incendios, descargas eléctricas, etc.

2. Contenido del embalaje

Lámpara LED • Cable USB • Instrucciones de uso • Certificado de garantía

3. Instrucciones de seguridad

Declinamos toda responsabilidad en caso de daños causados por una utilización incorrecta o el incumplimiento de estas instrucciones de uso, lo cual anularía la garantía.

Este aparato es apto para ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con disminución en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales o personas desprovistas de experiencia o de conocimientos, siempre y cuando cuenten con la supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones relativas al manejo del aparato en condiciones de seguridad y si son conscientes de los riesgos correspondientes. Evitar que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

- La alimentación eléctrica del aparato debe corresponder a la muy baja tensión de seguridad indicada en el marcado del mismo.
- No someter el producto a esfuerzos mecánicos.
- No exponer el producto a temperaturas extremas, a la radiación solar directa o a vibraciones intensas.
- Las operaciones de mantenimiento o de reparación sólo deben ser efectuadas por un especialista o taller especializado.
- Si tiene cualquier duda acerca de cualquier cuestión no tratada en estas instrucciones, consúltenos.

Medidas de seguridad indispensables para utilizar un aparato eléctrico, especialmente en presencia de niños :

PELIGRO : para reducir el riesgo de electrocución :

- Mantener el aparato alejado del agua • No lo utilice durante el baño o la ducha • No manipule el aparato dentro del agua. Desenchufe el aparato inmediatamente.

CUIDADO : para reducir el riesgo de quemaduras, de electrocución, o de daños físicos :

- No deje su aparato sin vigilancia • No tire del cable USB • No utilice el aparato si el cable presenta alguna anomalía o si no funciona correctamente • Mantener el cable USB alejado de toda fuente de calor • Siempre desenchufe el aparato después de cada uso • No utilice el aparato en caso de caída, al suelo o en el agua. Diríjase al servicio postventa de su distribuidor • No utilizar si el temporizador funciona incorrectamente • No utilice el aparato en el exterior o en presencia de aerosoles ni de oxígeno.

4. Puesta en servicio

1. Retirar los protectores de plástico.
2. Colocar la lámpara con la abertura orientada hacia el usuario.
3. Enchufar el cable USB. La tensión de entrada debe ser constante, ya que en caso contrario la lámpara podría resultar dañada.
4. Gracias al sensor que incorpora, esta lámpara se activa automáticamente al detectar la presencia de la mano. Temporizador de 30 seg. Catalizar los 4 dedos de cada mano y, en último lugar, los pulgares. Indicada para manicura y pedicura.

5. Eliminación de residuos

Con el fin de preservar, proteger y mejorar la calidad del medio ambiente, así como proteger la salud de las personas y hacer un uso prudente de los recursos naturales, se ruega al usuario que deposite los aparatos desechados en los puntos de recogida y reciclaje apropiados conforme a los reglamentos correspondientes. El símbolo de contenedor de basura tachado significa que el producto debe ser procesado aparte y no como residuos domésticos.

6. Precauciones

Es necesario tomar las siguientes precauciones:

- Los aparatos de tipo UV 1 están destinados a un uso en solárium, salones de belleza y locales análogos, bajo la supervisión de una persona que cuente con la formación adecuada; no pueden venderse al público.
- La tensión de entrada debe ser constante, ya que en caso contrario la lámpara podría resultar dañada. Desenchufar la lámpara si no va a utilizarse durante un periodo prolongado.
- No intentar en ningún caso desmontar o reparar la lámpara. Dirigirse al servicio técnico de Peggy Sage para obtener una atención rápida y excelente. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas con una cualificación similar, para evitar todo peligro.
- Durante el funcionamiento de la lámpara, no debe permitirse la presencia de personas distintas del usuario, en especial la presencia de niños.
- El aparato no debe ser utilizado por:
 - personas menores de 18 años,
 - personas con pecas,
 - personas pelirrojas,
 - personas con decoloraciones anómalas en la piel,
 - personas con más de 16 lunares (de 2 mm de diámetro o más) en el cuerpo,
 - personas con lunares atípicos (los lunares atípicos se definen como lunares asimétricos de diámetro superior a 5 mm, con pigmentaciones variables y bordes irregulares; en caso de duda, consultar a un médico),
 - personas con insolación cutánea,
 - personas que no se broncean en absoluto o que no pueden broncearse sin quemarse al exponerse al sol,
 - personas que se queman con facilidad al exponerse al sol,
 - personas con antecedentes graves y frecuentes de quemaduras solares durante la infancia,
 - personas que presenten o hayan presentado un cáncer de piel o una afección que predisponga al cáncer de piel,
 - personas con antecedentes familiares de melanomas,
 - personas con tratamiento médico para enfermedades que conlleven fotosensibilidad,
 - personas con tratamiento contra la fotosensibilidad.
- Se recomienda que las exposiciones no superen la dosis eritemal mínima (DEM) de una persona. Si aparece un eritema (enrojecimiento de la piel) unas horas después de una exposición cualquiera, se recomienda evitar toda exposición ulterior. Al cabo de una semana, se podrán reanudar las exposiciones, desde el principio del programa de exposición. Seguir las recomendaciones relativas a la duración e intervalos de exposición.

- El aparato no debe ser utilizado sin consultar a un médico si se presentan efectos secundarios inesperados, como picores, durante las 48h posteriores a la primera exposición.
- Debe observarse un intervalo de 30 minutos tras 10 minutos consecutivos de exposición a la lámpara UV. Respetar un mínimo de 48h entre las dos primeras exposiciones. El número máximo de exposiciones es de 200 veces al año.
- La radiación ultravioleta del sol o de un aparato UV puede afectar a la piel y los ojos de manera irreversible. Estos efectos biológicos dependen de la cualidad y de la cantidad de la radiación, así como de la sensibilidad cutánea de los individuos.
- La piel puede presentar síntomas de insolación después de una exposición excesiva. Las exposiciones muy frecuentes a la radiación ultravioleta del sol o de un aparato UV pueden originar el envejecimiento prematuro de la piel, así como el aumento del riesgo de desarrollar tumores cutáneos. Estos riesgos aumentan con el incremento de la exposición acumulada a los UV. La exposición a edades tempranas aumenta el riesgo de lesiones cutáneas en etapas posteriores de la vida.
- Pueden producirse inflamaciones superficiales en los ojos, si no están protegidos, pudiendo en algunos casos resultar dañada la retina después de una exposición excesiva. Pueden aparecer cataratas después de exposiciones frecuentes a la radiación.
- Toda persona que tenga una sensibilidad pronunciada o presente reacciones alérgicas a la radiación ultravioleta, deberá consultar a un médico antes de empezar la exposición.
- Es necesario tomar las siguientes precauciones:
 - utilizar siempre las gafas protectoras suministradas con el aparato. Las lentillas y las gafas de sol no pueden sustituir a las gafas protectoras;
 - eliminar los cosméticos de la piel con suficiente antelación respecto a la exposición y no utilizar filtros solares ni productos aceleradores de bronceado;
 - algunas afecciones o efectos secundarios de ciertos medicamentos pueden verse agravados por una exposición a los UV. En caso de duda, consultar a un médico;
 - no exponerse al sol y al aparato el mismo día;
 - consultar a un médico si aparecen ampollas persistentes o llagas en la piel, o si se modifica la pigmentación de los lunares;
 - proteger de la exposición las partes sensibles de la piel, como cicatrices, tatuajes y partes genitales.

[DE] Wir danken Ihnen eine Peggy Sage-Maniküre-Lampe gekauft zu haben. Vor Inbetriebnahme der Lampe ist es angeraten, diese Gebrauchsanweisung genauestens zu lesen und sie immer in Griffweite aufzubewahren, um ihre optimale Funktion und Leistung und Ihre eigene Sicherheit zu garantieren.

1. Verwendungszweck

Die Peggy Sage LED-Lampe 144077 ist für den Bereich der Nagelkosmetik vorgesehen und zwar für das Aushärten von semi-permanenten I-LAKs von Peggy Sage. Sie darf nur in trockenen Innenräumen benutzt und mit USB betrieben werden. Ein nicht gestatteter Umbau oder eine Änderung der Lampe ist aus Sicherheitsgründen und nicht vorhandener EU-Zulassung nicht gestattet. Jegliche Nutzung als die unten angeführte ist untersagt und kann das Produkt selbst beschädigen oder Kurzschlüsse, Brände und Stromschläge usw. nach sich ziehen.

2. Verpackungsinhalt

LED-Lampe • USB-Kabel • Gebrauchsanweisung • Garantiebescheinigung

3. Sicherheitshinweise

Für mögliche Schäden, die durch falsche Benutzung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung herrühren, übernehmen wir keinerlei Verantwortung. Sie zieht außerdem auch das Erlöschen der Garantieansprüche nach sich.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichender Erfahrung oder unzureichenden Kenntnissen nur dann verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß überwacht werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Das Gerät darf nur unter extrem niedriger Sicherheitsspannung angeschlossen werden, welche der Kennzeichnung des Gerätes entspricht.
- Das Gerät muss vor starken mechanischen Belastungen geschützt werden.
- Das Gerät darf auch keinen hohen Temperaturen, direkter Sonnenbestrahlung oder starken Vibrationen ausgesetzt werden.
- Wartungsarbeiten oder Reparaturen dürfen nur von Fachkräften oder einer Fachwerkstatt ausgeführt werden.
- Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst.

Vor dem Gebrauch elektrischer Geräte, besonders in Gegenwart von Kindern, sind folgende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten :

Gefahr : Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden :

• Darf das Gerät nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden • Darf das Gerät auf keinen Fall in der Badewanne oder unter der Dusche benutzt werden • Darf das Gerät nicht berührt werden, wenn es versehentlich ins Wasser gefallen sein sollte. In diesem Fall muss sofort die Stromzufuhr unterbrochen werden.

ACHTUNG : Um die Risiken von Verbrennungen, Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden :

• Darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet bleiben • Darf am USB-Kabel nicht gezogen werden • Darf das Gerät nicht mehr benutzt werden, sollte das Stromkabel selbst beschädigt oder funktionsuntüchtig sein • Darf sich das USB-Kabel nicht in der Nähe einer Wärmequelle befinden • Muss das Gerät nach Gebrauch immer abgeschaltet werden. Darf das Gerät auf keinen Fall wieder benützt werden, sollte es beschädigt, herunter- oder ins Wasser gefallen sein. In diesem Fall muss das Gerät an den zuständigen Kundendienst zurückgeschickt werden • Sollte der Timer beschädigt sind, ist das Gerät nicht zu benützen • Darf das Gerät weder draußen, noch in Räumen, wo Aerosole und Sauerstoff zum Einsatz kommen, benutzt werden.

4. Inbetriebnahme

1. Die Plastikschutzhüllen entfernen.
 2. Die Lampe so stellen, dass sich die geöffnete Seite dem Benutzer gegenüber befindet.
 3. Schließen Sie das Kabel an einen Port oder die USB-Buchse an. Die Eingangsspannung muss konstant sein, da sonst die Lampe beschädigt werden könnte.
 4. Die Lampe ist mit einem Sensor ausgestattet, der sie automatisch einschaltet, sobald die Hand eingeführt wird. Timer 30 Sek.
- Die 4 Fingernägel jeder Hand und die Daumnägel anschließend einzeln aushärten. Für Maniküre und Pediküre geeignet.

5. Entsorgung der Abfälle

Um die Umweltqualität zu erhalten, zu schützen und verbessern, die menschliche Gesundheit zu schützen und die natürlichen Ressourcen zu schonen, werden die Benutzer gebeten, ausrangierte Geräte gemäß den Durchführungsverordnungen an den entsprechenden Sammelstellen und Wertstoffhöfen zu entsorgen. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Abfalleimer weist darauf hin, dass das Produkt getrennt und nicht als Hausmüll entsorgt werden muss.

6. Vorsichtsmaßnahmen

Folgende Vorsichtsmaßnahmen sind zu treffen:

- UV-Bestrahlungsgeräte vom Typ UV 1 sind dazu bestimmt, in Sonnenstudios, Kosmetiksalons und ähnlichen Einrichtung unter der Aufsicht einer als Fachpersonal qualifizierten Person betrieben zu werden; sie dürfen nicht an die breite Öffentlichkeit verkauft werden.
- Die Eingangsspannung muss konstant sein, da sonst die Lampe beschädigt werden könnte. Bei längerem Nichtgebrauch der Lampe ist das Stromkabel herauszuziehen.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst auseinanderzubauen oder zu reparieren. Für eine rasche und ausgezeichnete Pannenhilfe nehmen Sie direkt Kontakt mit dem Kundendienst von Peggy Sage auf. Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es, um jede Gefahr auszuschließen, entweder vom Hersteller selbst, seinem Kundendienst oder einer von ihm beauftragten Reparaturdienst ausgewechselt werden.
- Personen, die nicht als Benutzer des Gerätes gelten, vor allem Kinder, dürfen sich, solange das Gerät in Betrieb ist, nicht in seiner Reichweite aufhalten.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden von:
 - Personen unter 18 Jahren,
 - Personen, die dazu neigen, Sommersprossen zu bekommen,
 - Personen, deren natürliche Haarfarbe rötlich ist,
 - Personen, deren Haut auffällige entfarbte Bereiche aufweist,
 - Personen, die mehr als 16 Leberflecken (mit einem Durchmesser von mindestens 2 mm) am Körper haben,
 - Personen, die atypische Leberflecken haben (atypische Leberflecken werden beschrieben als asymmetrische Leberflecken mit einem Durchmesser größer als 5 mm mit unterschiedlicher Pigmentierung und unregelmäßigen Grenzen; im Zweifelsfall sollte ein Arzt befragt werden),
 - Personen, die unter Sonnenbrand leiden,
 - Personen, die überhaupt nicht bräunen können oder nicht bräunen können, ohne einen Sonnenbrand zu bekommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind,
 - Personen, die leicht einen Sonnenbrand bekommen, wenn sie der Sonne ausgesetzt sind,
 - Personen, die viele schwere Sonnenbrände in der Kindheit erlitten haben,
 - Personen, die unter Hautkrebs leiden oder litten oder dafür prädisponiert sind,
 - Personen, in deren Familien Hautkrebs aufgetreten ist,
 - Personen, die wegen Krankheiten, die Lichtempfindlichkeit mit einschließen, in ärztlicher Behandlung sind.
 - Personen, die gegen Lichtempfindlichkeit behandelt werden.
- Bei Bestrahlungen soll nicht die persönliche minimale erythemale Dosis (MED) überschritten werden. Falls ein Erythem (Hautrötung) einige Stunden nach der Bestrahlung auftritt, sollten keine weiteren Bestrahlungen stattfinden. Nach einer Woche kann wieder eine Bestrahlung wie bei einer ersten Bestrahlung durchgeführt werden;

die Empfehlungen zur Dauer der Bestrahlungen und zum Abstand zwischen den Bestrahlungen sind zu befolgen.

- Vor Anwendung weiterer Bestrahlungen sollte der Arzt um Rat gefragt werden, wenn unerwartete Effekte wie beispielsweise Jucken innerhalb von 48 h nach der ersten Bestrahlung auftreten.
- Ein Abstand von 30 Minuten muss nach 10 Minuten fortlaufender Bestrahlung unter der UV-Lampe eingehalten werden. Mindestens 48 Stunden Abstand zwischen den ersten beiden Bestrahlungen. Maximal 200 Bestrahlungen pro Jahr,
- Die UV-Strahlung der Sonne oder eines UV-Geräts kann irreversible Schäden an Augen und Haut verursachen,
- Diese biologischen Auswirkungen hängen von der Art und Dosis der Bestrahlung sowie von der individuellen Hautempfindlichkeit ab.
- Nach übermäßiger Bestrahlung kann sich ein Sonnenbrand auf der Haut entwickeln. Zu häufige UV-Bestrahlung durch die Sonne oder UV-Geräte kann zu vorzeitiger Hautalterung führen und das Risiko erhöhen, an Hautkrebs zu erkranken. Diese Risiken erhöhen sich mit zunehmender kumulativer UV-Bestrahlung. UV-Bestrahlung in frühem Alter erhöht das Risiko von Hautschäden im späteren Leben.
- Ungeschützte Augen können oberflächliche Entzündungen erleiden und in bestimmten Fällen kann übermäßige Bestrahlung die Netzhaut beschädigen. Wiederholte Bestrahlungen können zu grauem Star führen.
- Bei ausgeprägter individueller Empfindlichkeit oder allergischen Reaktionen gegen ultraviolette Strahlung sollte vor Beginn der Bestrahlung der Arzt um Rat gefragt werden.
- Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen müssen getroffen werden:
 - Die bereitgestellten Schutzbrillen müssen immer getragen werden. Kontaktlinsen oder Sonnenbrillen können eine Schutzbrille nicht ersetzen.
 - Kosmetika müssen mehrere Stunden vor der UV-Bestrahlung von der Haut entfernt werden; es dürfen keine Sonnenschutzmittel oder Bräunungsmittel verwendet werden.
 - Bestimmte Erkrankungen und die Nebenwirkungen mancher Medikamente können durch UV-Bestrahlung verschlimmert werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Arzt.
 - Vermeiden Sie Sonnenbäder und die Anwendung des Geräts an ein und demselben Tag.
 - Holen Sie ärztlichen Rat ein, wenn sich hartnäckige Blasen oder Wunden auf der Haut bilden oder wenn sich die Pigmentierung der Leberflecken ändert.
 - Schützen Sie empfindliche Hautpartien wie Narben, Tätowierungen und Genitalien vor der Strahlung.

[IT] La ringraziamo per aver acquistato una lampada manicure Peggy Sage. Si raccomanda vivamente di leggere integralmente queste istruzioni prima di utilizzare la lampada, per garantire le migliori prestazioni e la massima sicurezza durante l'uso. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni e di conservarle per consultarle successivamente.

1. Utilizzo raccomandato

La lampada LED Peggy Sage 144077 è destinata ad essere utilizzata per la protesi ungueale, allo scopo di catalizzare li smalti semipermanenti I-LAK Peggy Sage. Deve essere utilizzata esclusivamente all'interno e all'asciutto e deve essere alimentata con cavo USB. Non sono consentite la conversione e/o la modifica non autorizzate dell'apparecchio per motivi di sicurezza e di omologazione (CE). È vietato qualsiasi altro uso diverso da quello sopra descritto poiché può danneggiare il prodotto e porre rischi quali cortocircuito, incendio, elettroshock, ecc.

2. Contenuto della confezione

Lampada LED • Cavo USB • Foglietto illustrativo • Garanzia obbligatoria

3. Istruzioni di sicurezza

Si declina ogni responsabilità in caso di danni causati da un cattivo utilizzo o mancato rispetto delle presenti istruzioni. In tal caso, la garanzia sarà annullata.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone che presentino capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o persone prive di esperienza o di conoscenze, a condizione che siano debitamente sorvegliati/e o che siano state fornite loro istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in totale sicurezza e siano stati spiegati loro gli eventuali rischi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini privi di sorveglianza.

- L'apparecchio deve essere alimentato solo a bassissima tensione di sicurezza, in conformità alla marcatura riportata sull'apparecchio.
- Non sottoporre il prodotto a forti sollecitazioni meccaniche.
- Questo prodotto non deve essere esposto a temperature estreme, ai raggi diretti del sole o a vibrazioni intense.
- Gli interventi di manutenzione o riparazione devono essere effettuati esclusivamente da uno specialista o un laboratorio qualificato.
- In caso di domande su un punto non trattato con le presenti istruzioni, si prega di contattare il nostro servizio tecnico.

In caso di utilizzo di apparecchiature elettriche, in particolar modo in presenza di bambini, devono essere rispettate le regole basilari di seguito riportate :

PERICOLO : per ridurre eventuali rischi di elettrocuzione :

- Non posizionare l'apparecchio vicino all'acqua • Non utilizzare nel bagno o sotto la doccia • Non toccare un apparecchio caduto in acqua. Disinserire immediatamente.

ATTENZIONE : per ridurre eventuali rischi di ustione, elettrocuzione o ferite alle persone :

- Non lasciare l'apparecchio incustodito • Non tirare sul cavo USB di alimentazione • Non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta danneggiato o se non funziona correttamente.
- Tenere il cavo USB lontano da qualsiasi fonte di calore • Disinserire sempre l'apparecchio dopo l'uso • Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, se è caduto a terra o nell'acqua. Restituire l'apparecchio al servizio assistenza • Non utilizzare se il timer è difettoso • Non utilizzare all'esterno o in un luogo in cui vengono utilizzati ossigeno o aerosol.

4. Messa in servizio

1. Togliere le protezioni di plastica.
 2. Collocare la lampada con l'apertura davanti all'utilizzatore.
 3. Inserire la spina di alimentazione in una presa USB. La tensione in ingresso deve essere costante, altrimenti l'asciugasmalto potrebbe subire danni.
 4. Dotata di sensore, questa lampada si attiva automaticamente passando sopra la mano. Timer di 30 sec.
- Catalizzare le 4 dita di ogni mano, tenendo i pollici a parte. Ideale per manicure e pedicure.

5. Smaltimento dei rifiuti

Per salvaguardare, proteggere e migliorare la qualità dell'ambiente, tutelare la salute degli esseri umani e utilizzare con prudenza le risorse naturali, si chiede all'utilizzatore di riportare gli apparecchi da smaltire presso punti di raccolta e riciclaggio adeguati, in conformità con le norme in vigore. Il simbolo della spazzatura sbarrata da una croce significa che il prodotto deve essere smaltito separatamente e non come rifiuto domestico.

6. Precauzioni per l'uso

Occorre prendere le seguenti precauzioni:

- Gli apparecchi di tipo UV 1 sono destinati ad essere utilizzati presso centri di abbronzatura, istituti di bellezza e locali analoghi, sotto la sorveglianza di una persona debitamente formata; non possono essere venduti al pubblico.
- Il voltaggio in ingresso deve essere costante, altrimenti la lampada potrebbe subire danni. Disinserire la lampada in caso di non utilizzo prolungato.
- Non cercare mai di smontare o riparare la lampada. Contattare direttamente il servizio assistenza Peggy Sage per ottenere un intervento rapido e di eccellente qualità. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, il suo servizio assistenza o persone che godono di una qualifica simile per evitare pericoli.
- Le persone non utilizzatrici, in particolare i bambini, non devono essere presenti quando l'apparecchio è messo in funzione.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da:
 - persone di età inferiore ai 18 anni,
 - persone soggette a lentiggini,
 - persone naturalmente rosse di capelli,
 - persone che presentino macchie decolorate anomale sulla pelle,
 - persone che abbiano più di 16 nei (di 2 mm di diametro o più) sul corpo,
 - persone che presentino nei atipici (sono considerati nei atipici nei asimmetrici aventi un diametro superiore a 5 mm, con pigmentazioni variabili e bordi irregolari; in caso di dubbio, si raccomanda di chiedere il parere del medico),
 - persone con scottature solari,
 - persone che non possono abbronzarsi o che non possono abbronzarsi senza scottarsi quando si espongono al sole,
 - persone che si scottano facilmente quando si espongono al sole,
 - persone che abbiano antecedenti di scottature solari gravi e frequenti durante l'infanzia,
 - persone che presentino o abbiano presentato un tumore della pelle o una condizione che predisponga al tumore della pelle,
 - persone che abbiano antecedenti familiari di melanomi,
 - persone in terapia per patologie che comportino fotosensibilità,
 - persone sottoposte a una terapia contro la fotosensibilità.

- Si raccomanda che le esposizioni non superino la dose eritemica minima (DEM) di una persona. Se appare un eritema (arrossamento della pelle) qualche ora dopo un'esposizione qualunque, si raccomanda di evitare ulteriori esposizioni in seguito. Dopo una settimana, è possibile riprendere le esposizioni a partire dall'inizio del programma di esposizione. Rispettare le raccomandazioni sulla durata e gli intervalli tra le esposizioni.
- L'apparecchio non deve essere più utilizzato senza il parere del medico se appaiono effetti secondari imprevisti, quali prurito, entro 48 ore dalla prima seduta di esposizione.
- Deve essere rispettato un intervallo di 30 minuti dopo 10 minuti d'esposizione consecutivi sotto la lampada UV. Rispettare 48 ore come minimo tra le prime due esposizioni. Il numero massimo d'esposizioni è pari a 200 all'anno.
- I raggi ultravioletti del sole o di un apparecchio UV possono nuocere alla pelle e agli occhi in modo irreversibile. Questi effetti biologici dipendono dalla qualità e dalla quantità d'irraggiamento, nonché dalla sensibilità cutanea dei soggetti.
- La pelle può sviluppare scottature in seguito ad un'eccessiva esposizione. Le esposizioni troppo ripetute ai raggi ultravioletti del sole o di una lampada UV possono provocare un invecchiamento prematuro della pelle, nonché un aumento del rischio di sviluppare tumori della pelle. Questi rischi aumentano con l'incremento dell'esposizione cumulata agli UV. Un'esposizione a un'età precoce aumenta il rischio di danni cutanei più tardi nel corso della vita.
- Possono apparire infiammazioni oculari superficiali qualora gli occhi non siano protetti e, in alcuni casi, la retina può subire un danneggiamento dopo un'esposizione eccessiva. In seguito ad esposizioni ripetute può svilupparsi la cataratta.
- Nel caso di sensibilità individuale pronunciata o di reazione allergica ai raggi ultravioletti, si raccomanda il parere del medico prima di iniziare l'esposizione.
- Occorre prendere le seguenti precauzioni:
 - utilizzare sempre gli occhiali di protezione forniti. Le lenti a contatto e gli occhiali da sole non possono sostituire gli occhiali di protezione forniti;
 - rimuovere eventuali prodotti cosmetici ben prima dell'esposizione e non utilizzare protezione solare o prodotti che accelerino l'abbronzatura;
 - alcuni stati di salute o effetti secondari di alcuni medicinali possono essere aggravati da un'esposizione agli UV. In caso di dubbio, chiedere il parere del medico;
 - non esporsi contemporaneamente al sole e all'apparecchio lo stesso giorno;
 - chiedere il parere del medico se appaiono sulla pelle vesciche o piaghe persistenti o se la pigmentazione dei nei risulta modificata;
 - proteggere dall'esposizione le parti sensibili della pelle, come cicatrici, tatuaggi e organi genitali.

[NL] Bedankt voor uw aankoop van een Peggy Sage manicurelamp. Het wordt sterk aanbevolen om deze gebruiksaanwijzing helemaal te lezen voordat u de lamp gaat gebruiken, om de beste prestaties en uw veiligheid te garanderen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en te bewaren voor later gebruik.

1. Beoogd gebruik

De Peggy Sage LED-lamp144077 is bestemd om te worden gebruikt bij het zetten van kunstnagels om de semi-permanente I-LAK lakken van Peggy Sage te katalyseren. De lamp mag alleen binnenshuis en op een droge plaats worden gebruikt en aangesloten op een voedingsspanning van USB. Niet geautoriseerde aanpassingen en/of wijzigingen van het apparaat zijn niet toegestaan om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE). Elk gebruik voor andere dan de hierboven vermelde doeleinden is verboden, kan het product beschadigen en risico's veroorzaken zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

2. Inhoud van de verpakking

LED-lamp • USB-kabel • Gebruiksaanwijzing • Garantiebewijs

3. Veiligheidsinstructies

Wij wijzen elke aansprakelijkheid af voor schade die voortvloeit uit een verkeerd gebruik of het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing. De garantie komt in dat geval te vervallen.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen zonder ervaring of kennis. Zij moeten wel altijd onder voldoende toezicht staan of aanwijzingen over een veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen, en moeten de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De gebruiker mag het apparaat niet zonder toezicht door kinderen laten onderhouden en schoonmaken.

- Het apparaat mag alleen worden gevoed op de zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
- Stel dit product niet bloot aan hoge mechanische belastingen.
- Dit product mag niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, direct zonlicht of intense trillingen.
- Onderhouds- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door een specialist of een gespecialiseerde werkplaats.
- Indien u nog vragen hebt die niet in deze gebruiksaanwijzing aan bod komen kunt u contact opnemen met onze technische dienst.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten bepaalde elementaire veiligheidsregels inachtgenomen worden, met name in het bijzijn van kinderen :

GEVAAR : om elektrocutiegevaar te voorkomen :

- Het apparaat niet in de buurt van water plaatsen • Het apparaat niet gebruiken in bad of onder de douche • Het apparaat niet aanraken als het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat uitschakelen.

WAARSCHUWING : om verbrandingen, elektrocutie of lichamelijk letsel te voorkomen :

- Het apparaat nooit zonder toezicht laten staan • Niet aan het USB-kabel trekken • Het apparaat niet gebruiken als het netsnoer beschadigd is, of als het niet goed functioneert • Het USB-kabel uit de buurt van warmtebronnen houden • Het apparaat na gebruik altijd uitschakelen • Het apparaat niet gebruiken als het beschadigd is of op de grond of in het water gevallen is. Het apparaat terugsturen naar de servicedienst • Niet gebruiken als de timer defect is • Het apparaat niet buitenshuis gebruiken, en ook niet in een ruimte waar spuitbussen of zuurstof worden gebruikt.

4. Ingebruikname

1. Verwijder het beschermplastic.
2. Plaats de lamp met de opening tegenover de gebruiker.
3. Steek de stekker in een USB-poort. De ingangsspanning moet constant zijn, anders kan de lamp beschadigd raken.
4. Deze lamp is voorzien van een sensor en gaat automatisch aan als u met uw hand erlangs gaat. Met 30 sec. timer. Katalyseer de 4 vingers van elke hand en daarna de duimen apart. Te gebruiken voor manicure et pedicure.!

5. Afvalverwijdering

Om de kwaliteit van het milieu in stand te houden, te beschermen en te verbeteren, de gezondheid van de mens te beschermen en verstandig gebruik te maken van natuurlijke hulpbronnen, wordt de gebruiker verzocht om afgedankte apparaten naar geschikte inzamelings- en recyclingpunten te brengen in overeenstemming met de geldende regelgeving. Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak betekent dat het product apart moet worden ingezameld en niet met het huisvuil mag worden meegegeven.

6. Voorzorgsmaatregelen

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen :

- De apparaten van het type UV 1 zijn bestemd om te worden gebruikt in zonnestudio's, schoonheidssalons of gelijkaardige ruimten, onder toezicht van een persoon die een geschikte opleiding heeft gekregen ; ze kunnen niet aan het publiek worden verkocht.
- De ingangsspanning moet constant zijn, anders kan de lamp beschadigd raken.
- Probeer nooit om de lamp te demonteren of te repareren. Neem rechtstreeks contact op met de Peggy Sage servicedienst voor een snelle en uitstekende afhandeling. Als het netsnoer beschadigd is moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn aftersales service of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Personen die het apparaat niet gebruiken, in het bijzonder kinderen, mogen niet aanwezig zijn als het apparaat ingeschakeld is.
- Het apparaat mag niet gebruikt worden door:
 - personen jonger dan 18 jaar,
 - personen die snel sproeten krijgen,
 - personen die van nature roodhorig zijn,
 - personen met abnormale verkleuringen op de huid,
 - personen met meer dan 16 moedervlekken (met een diameter van 2 mm of meer) op het lichaam,
 - personen met atypische moedervlekken (atypische moedervlekken worden gedefinieerd als asymmetrische moedervlekken met een diameter groter dan 5 mm, met een variabele pigmentatie en onregelmatige randen; bij twijfel medisch advies inwinnen),
 - personen met een door de zon verbrande huid,
 - personen die helemaal niet bruin kunnen worden of niet bruin kunnen worden zonder te verbranden als ze aan de zon worden blootgesteld,
 - personen die gemakkelijk verbranden als ze aan de zon worden blootgesteld,
 - personen die een geschiedenis hebben van frequente, ernstige roodverbrande huid tijdens hun jeugd,
 - personen die huidkanker hebben of hebben gehad of personen die aanleg hebben voor huidkanker,
 - personen met een familiegeschiedenis van melanomen,
 - personen die onder doktersbehandeling staan voor ziekten die verband houden met lichtgevoeligheid,
 - personen die medicatie krijgen tegen lichtgevoeligheid.
- Het wordt aanbevolen dat de blootstellingen niet groter mogen zijn dan de minimale erytheem dosis (MED) van een persoon. Als er enkele uren na blootstelling een erytheem (roodheid van de huid) verschijnt, wordt aanbevolen om daarna elke blootstelling te vermijden. Na een week mag er weer blootgesteld worden vanaf het begin van het blootstellingsprogramma. Volg strikt de aanbevelingen met betrekking tot de blootstellingsduur en de tussenpozen tussen de blootstellingen.

- Het apparaat mag niet meer worden gebruikt zonder doktersadvies als er onverwachte neveneffecten, zoals jeuk, optreden in de 48 uur na de eerste blootstellingssessie.
- Na elke onderbroken blootstelling van 10 minuten onder de UV-lamp moet een pauze van 30 minuten worden ingelast. Neem minimaal een periode van 48 uur in acht tussen de twee eerste blootstellingen. Het maximale aantal blootstellingen is 200 keer per jaar.
- De ultraviolette straling van de zon of van een UV-apparaat kan de huid en de ogen op onherstelbare wijze aantasten. Deze biologische effecten hangen af van de eigenschappen en de hoeveelheid van de straling, en van de huidgevoeligheid van de personen.
- Na overmatige blootstelling kan de huid verbranden. Te snel herhaalde blootstellingen aan de ultraviolette straling van de zon of een UV-apparaat kan voortijdige huidveroudering veroorzaken, alsmede een verhoogd risico om huidtumoren te ontwikkelen. Deze risico's nemen toe naarmate de gecumuleerde blootstelling aan UV-straling toeneemt. Blootstelling op jonge leeftijd verhoogt de kans op huidschade op latere leeftijd.
- Bij niet beschermde ogen kunnen oppervlakkige ontstekingen ontstaan en in sommige gevallen kan het netvlies beschadigd raken na een overmatige blootstelling. Staar kan veroorzaakt worden door herhaalde blootstelling.
- Personen met een uitgesproken gevoeligheid of allergische reactie op de ultraviolette straling wordt aanbevolen medisch advies in te winnen voordat ze zich gaan blootstellen.
- De volgende voorzorgsmaatregelen moeten genomen worden:
 - gebruik altijd de meegeleverde beschermbril. Contactlenzen en zonnebrillen zijn niet toegestaan als vervanging van de beschermbrillen;
 - verwijder alle cosmetische producten lang voor de blootstelling en gebruik geen zonnefilters of bruiningsversnellers;
 - sommige gezondheidstoestanden of de neveneffecten van bepaalde medicijnen kunnen verergeren door een blootstelling aan UV-straling. Bij twijfel medisch advies inwinnen;
 - stel u niet dezelfde dag zowel aan de zon als aan het apparaat bloot;
 - win medisch advies in als er langdurige blaren of wondjes op de huid ontstaan, of als de pigmentatie van de moedervlekken veranderd is;
 - bescherm de gevoelige delen van de huid tegen blootstelling (zoals littekens, tatoeages en de geslachtsdelen).



www.peggysage.com